

Izen-emate orria: Merkataritza eta ostalaritzako profesionalentzako euskara ikastaroak
 Hoja de inscripción: Cursos de euskera dirigidos a profesionales del comercio y la hostelería

Ikaslearen datuak: / Datos alumno/a:

Izen-abizenak/ Nombre y apellidos		NAN-AIZ / DNI-NIE	
Telefonoa	E-maila		
Establezimenduaren izena / Nombre del establecimiento			
Helbidea / Dirección		Herria / Población	PK / CP
Telefonoa	E-maila		
Lan egiten duen sektorea (x jarri) / Sector en el que trabaja (señalar con una x)			
<input type="checkbox"/> Merkataritza / Comercio		<input type="checkbox"/> Ostalaritza / Hostelería	

Egin nahi duzun ikastaroa (bat aukeratu) / Curso que desea realizar (elija uno)

<input type="checkbox"/> Euskaraz ikasteko lehen urratsak / Iniciación al euskera
<input type="checkbox"/> Maila hobetzeko jarraipen ikastaroa / Curso de continuación

Datu osagarriak / Datos complementarios

Inoiz aritu al zara euskara ikasten ikastetxean, euskaltegian...? ¿Ha estudiado euskera alguna vez en el colegio, euskaltegi...?	
<input type="checkbox"/> Ez / No	<input type="checkbox"/> Bai / Sí
Urtea / Año:	Gainditutako azken urratsa: Ultimo nivel superado:

Ikastaroak astean bi egunez izango dira. Aukeratu klasera joateko ordutegirik egokiena

Los cursos se impartirán dos días por semana. Elija el horario más idóneo para acudir a las clases.

Merkatariak / Comerciantes	<input type="checkbox"/> 08:00 - 10:00	<input type="checkbox"/> 14:00 - 16:00	<input type="checkbox"/> 20:00 - 22:00
Ostalariak / Hosteleros/as	<input type="checkbox"/> 08:00 - 10:00	<input type="checkbox"/> 14:00 - 16:00	<input type="checkbox"/> 17:00 - 19:00

Aukeratu ikastaroa egiteko ondoen datorkizun zonaldea / Elija la zona que más le interese para realizar el curso

<input type="checkbox"/> Antigua	<input type="checkbox"/> Amara Berri	<input type="checkbox"/> Erdialdea-Centro	<input type="checkbox"/> Gros	<input type="checkbox"/> Altza
		Parte Zaharra-Parte Vieja	Egia	Intxaurreondo

Dagoen eskaeraren arabera aldatu egin daitezke bai hautatutako auzoa bai ordutegia

Dependiendo de la demanda, puede haber modificaciones tanto en la zona como en el horario.

Donostia

Sinadura / Firma

Oharrak	Notas
Ikastaroa hasi aurretik ordaindu egin behar duzu matrikularen kostua.	Antes del comienzo del curso es necesario abonar el coste de la matrícula.
Ikastaro hauetan lehen aldiz izena ematen baduzu mailaketa proba egin beharko duzu euskaltegi horietakoren batean. Horrek ez du esan nahi ikastaroa euskaltegi berean egingo duzunik.	Si es la primera vez que se inscribe en estos cursos, deberá realizar una prueba de nivel en cualquiera de los siguientes euskaltegis. Ello no significa que el curso se imparta en ese mismo euskaltegi.

Euskaltegiak
AEK (Gros, Amara Berri, Antigua): 943 32 76 11
HITZEZ (Gros): 943 21 80 88
ILAZKI (Parte Zaharra / Parte Vieja): 943 42 49 10
LEGAZPI 6 (Antigua, Parte Zaharra / Parte Vieja): 943 21 99 07
URRATS (Amara Berri): 943 46 55 93
URUMEA (Altza, Zentroa / Centro): 943 46 46 55

Datu babesari buruzko informazioa Información adicional protección de datos	
Arduraduna Responsable	Donostiako Udala Ayuntamiento de San Sebastián
Helburua Finalidad	Motibazioa, ezagutza, hizketaren praktika eta euskararen erabilera sustatzeko jardueren garapenarekin lotutako informazio pertsonala kudeatzea. Gestión de la información personal relacionada con el desarrollo de actividades para fomentar la motivación, el conocimiento, la práctica del habla y el uso del euskara.
Legitimazioa Legitimación	Betekizun legala betetzea DBEOren 6.1.e) artikulua. Artículo 6.1.e) del RGPD cumplimiento obligación legal.
Hartzaileak Personas destinatarias	Ez zaie daturik lagako hirugarrenei, legeak hala agintzen ez badu. No se cederán datos a terceros, salvo obligación legal
Eskubideak Derechos	Datuak eskuratzeko, zuzentzeko eta ezabatzeko eskubidea duzu, bai eta informazio gehigarrian zehaztutako beste eskubide batzuk ere. Tiene derecho a acceder, rectificar y suprimir los datos, así como otros derechos detallados en la información adicional
Informazio gehigarria Información adicional	Gure webgunean kontsulta dezakezu datuen babesari buruzko informazio gehigarri eta zehatza: Puede consultar la información adicional y detallada sobre Protección de Datos en nuestra página web: https://www.donostia.eus/info/udalinfo/Tramites.nsf/fwBabesa?ReadForm&cod=DAMU&id=D&idioma=eus